

## CHAPITRE II

### INSCRIPTIONS CONCERNANT LE JET DES DRAGONS

Un assez grand nombre d'inscriptions font allusion au rite du jet des dragons ; j'essaierai d'en dresser la liste.

Le T'ai chan ou pic de l'Est se trouve dans la province de Chan-tong. C'est la plus célèbre des montagnes de la Chine ; les cérémonies y ont été souvent pratiquées ; de nombreuses stèles en ont conservé le souvenir.

#### 1.

#### *Les inscriptions du Tai yo kouan (661-798) sur le T'ai-chan.*

Je commencerai par étudier l'ensemble des inscriptions qui ont été gravées à des dates diverses, comprises entre 661 et 798, sur les deux stèles jumelles 雙碑 du Tai yo kouan 代嶽觀.

Le Tai yo kouan<sup>1</sup>, ou temple taoïste du Pic Tai, était à l'époque des T'ang un très important sanctuaire situé sur le versant Sud de T'ai chan 泰山, non loin de la base de la montagne ; on l'appelait le temple du centre 中廟, par opposition, d'une part au temple du haut 上廟 qui était au sommet, et d'autre part au temple du bas 下廟 qui était dans la plaine, à l'endroit qu'occupe aujourd'hui le grand temple du T'ai chan à T'ai-ngan-fou. Le Tai yo kouan a cessé d'exister, mais dans les misérables bâtisses qui se sont substituées à son ancienne magnificence, on retrouve encore quelques vestiges du passé ; quand on entre dans la première cour d'un ensemble de bâtiments appelés

1. Cf. mon livre intitulé *le T'ai chan*, p. 87-88, article *Lao kiun l'ang*.